

VERORDNUNG (EWG) Nr. 1723/92 DER KOMMISSION

vom 30. Juni 1992

zur Festsetzung der Bestandteile zum Schutz der Verarbeitungsindustrie im Getreide- und Reissektor beim Handel zwischen Spanien und der Zehnergemeinschaft für das Wirtschaftsjahr 1992/93DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen
Wirtschaftsgemeinschaft,gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und
Portugals,gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 487/86 des Rates
vom 25. Februar 1986 zur Festlegung der Grundregeln
betreffend die Bestandteile zum Schutz der Verarbeitungs-
industrie im Getreide- und Reissektor und zur Festset-
zung dieser Bestandteile für Spanien⁽¹⁾, insbesondere auf
Artikel 1 Absatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Gemäß Artikel 78 Absatz 3 der Beitrittsakte muß der
Abbau dieser Schutzbestandteile stufenweise durch die
Herabsetzung des Ausgangsbestandteils um jeweils 12,5
v. H. zu Beginn jedes der acht dem Beitritt folgenden
Wirtschaftsjahre vorgenommen werden. Jede Herabset-
zung muß zu Beginn des Wirtschaftsjahres für das betref-
fende Erzeugnis in Kraft treten.Diese beim Handel zwischen Spanien und der Zehnerge-
meinschaft anwendbaren festen Bestandteile sind im
Getreide- bzw. Reissektor für das Wirtschaftsjahr 1992/93
festzusetzen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*Für die unter die Verordnungen (EWG) Nr. 2727/75⁽²⁾
und (EWG) Nr. 1418/76⁽³⁾ des Rates fallenden Erzeug-
nisse sind die Bestandteile zum Schutz der Verarbeitungs-
industrie gemäß Artikel 78 der Beitrittsakte, die bei der
Einfuhr von aus der Zehnergemeinschaft stammenden
Erzeugnissen nach Spanien und bei der Einfuhr von aus
Spanien stammenden Erzeugnissen in die Zehnergemein-
schaft erhoben werden, für das Wirtschaftsjahr 1992/93
im Anhang festgesetzt.*Artikel 2*Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im
Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften in Kraft.Sie gilt für die unter die Verordnung (EWG) Nr. 2727/75
fallenden Erzeugnisse ab 1. Juli 1992 und für die unter
die Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 fallenden Erzeug-
nisse ab 1. September 1992.Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 30. Juni 1992

Für die Kommission

Ray MAC SHARRY

Mitglied der Kommission⁽¹⁾ ABl. Nr. L 54 vom 1. 3. 1986, S. 14.⁽²⁾ ABl. Nr. L 281 vom 1. 11. 1975, S. 1.⁽³⁾ ABl. Nr. L 166 vom 25. 11. 1976, S. 1.

ANHANG

(in ECU/t)

KN-Code	Warenbezeichnung	festgesetzter Bestandteil	
		Zehner-gemeinschaft	Spanien
0714	Wurzeln und Knollen von Maniok, Maranta und Salep, Topinambur, süße Kartoffeln und ähnliche Wurzeln und Knollen mit hohem Gehalt an Stärke oder Inulin, frisch oder getrocknet, auch in Stücken oder in Form von Pellets ; Mark des Sago-baumes :		
0714 10	– Wurzeln oder Knollen von Maniok :		
0714 10 10	– – Pellets von Mehl oder Grieß	0,38	0,38
	– – andere :		
0714 10 91	– – – von den zum menschlichen Verzehr verwendeten Arten, in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht des Inhalts von 28 kg oder weniger, entweder frisch und ganz, oder gefroren ohne Haut, auch in Stücke geschnitten	—	—
0714 10 99	– – – andere	0,38	0,38
0714 90	– andere :		
	– – Wurzeln oder Knollen von Maranta und Salep und ähnliche Wurzeln oder Knollen mit hohem Stärkegehalt :		
0714 90 11	– – – von den zum menschlichen Verzehr verwendeten Arten, in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht des Inhalts von 28 kg oder weniger, entweder frisch und ganz, oder gefroren ohne Haut, auch in Stücke geschnitten	—	—
0714 90 19	– – – andere	0,38	0,38
1006 30	– halbgeschliffener oder vollgeschliffener Reis, auch poliert oder glasiert :		
	– – halbgeschliffener Reis :		
	– – – parboild :		
1006 30 21	– – – – rundkörniger	1,63	1,63
1006 30 23	– – – – mittelkörniger	1,62	1,62
	– – – – langkörniger :		
1006 30 25	– – – – – mit einem Verhältnis der Länge zur Breite von mehr als 2, jedoch weniger als 3	1,62	1,62
1006 30 27	– – – – – mit einem Verhältnis der Länge zur Breite von 3 oder mehr	1,62	1,62
	– – – anderer :		
1006 30 42	– – – – rundkörniger	1,63	1,63
1006 30 44	– – – – mittelkörniger	1,62	1,62
	– – – – langkörniger :		
1006 30 46	– – – – – mit einem Verhältnis der Länge zur Breite von mehr als 2, jedoch weniger als 3	1,62	1,62
1006 30 48	– – – – – mit einem Verhältnis der Länge zur Breite von 3 oder mehr	1,62	1,62
	– – vollständig geschliffener Reis :		
	– – – parboild :		
1006 30 61	– – – – rundkörniger	1,74	1,74
1006 30 63	– – – – mittelkörniger	1,74	1,74
	– – – – langkörniger :		
1006 30 65	– – – – – mit einem Verhältnis der Länge zur Breite von mehr als 2, jedoch weniger als 3	1,74	1,74
1006 30 67	– – – – – mit einem Verhältnis der Länge zur Breite von 3 oder mehr	1,74	1,74

(in ECU/t)

KN-Code	Warenbezeichnung	festgesetzter Bestandteil	
		Zehner- gemeinschaft	Spanien
	— — — anderer :		
1006 30 92	— — — — rundkörniger	1,74	1,74
1006 30 94	— — — — mittelkörniger	1,74	1,74
	— — — — langkörniger :		
1006 30 96	— — — — mit einem Verhältnis der Länge zur Breite von mehr als 2, jedoch weniger als 3	1,74	1,74
1006 30 98	— — — — mit einem Verhältnis der Länge zur Breite von 3 oder mehr	1,74	1,74
1101 00 00	Mehl von Weizen oder Mengkorn	2,83	2,83
1102	Mehl von anderem Getreide als Weizen oder Mengkorn :		
1102 10 00	— von Roggen	2,83	2,83
1102 20	— von Mais :		
1102 20 10	— — mit einem Fettgehalt von 1,5 GHT oder weniger	0,76	0,76
1102 20 90	— — anderes	0,38	0,38
1102 30 00	— von Reis	0,38	0,38
1102 90	— anderes :		
1102 90 10	— — von Gerste	0,76	0,76
1102 90 30	— — von Hafer	0,76	0,76
1102 90 90	— — anderes	0,38	0,38
1103	Grobrieß, Feingrieß und Pellets von Getreide (!) :		
	— Grobrieß und Feingrieß :		
1103 11	— — von Weizen :		
1103 11 10	— — — von Hartweizen	2,83	2,83
1103 11 90	— — — von Weichweizen und Spelz	2,83	2,83
1103 12 00	— — von Hafer	0,76	0,76
1103 13	— — von Mais :		
1103 13 10	— — — mit einem Fettgehalt von 1,5 GHT oder weniger	0,76	0,76
1103 13 90	— — — anderer	0,38	0,38
1103 14 00	— — von Reis	0,38	0,38
1103 19	— — von anderem Getreide :		
1103 19 10	— — — von Roggen	0,76	0,76
1103 19 30	— — — von Gerste	0,76	0,76
1103 19 90	— — — anderer	0,38	0,38
	— Pellets :		
1103 21 00	— — von Weizen	0,76	0,76
1103 29	— — von anderem Getreide :		
1103 29 10	— — — von Roggen	0,76	0,76
1103 29 20	— — — von Gerste	0,76	0,76
1103 29 30	— — — von Hafer	0,76	0,76
1103 29 40	— — — von Mais	0,76	0,76
1103 29 50	— — — von Reis	0,38	0,38
1103 29 90	— — — andere	0,38	0,38

(in ECU/t)

KN-Code	Warenbezeichnung	festgesetzter Bestandteil	
		Zehner- gemeinschaft	Spanien
1104	Getreidekörner, anders bearbeitet (z. B. geschält, gequetscht, als Flocken, perlförmig geschliffen, geschnitten oder geschrotet), ausgenommen Reis der Position 1006; Getreidekeime, ganz, gequetscht, als Flocken oder gemahlen:		
	– Getreidekörner, gequetscht oder als Flocken:		
1104 11	– – von Gerste:		
1104 11 10	– – – gequetscht	0,38	0,38
1104 11 90	– – – als Flocken	0,76	0,76
1104 12	– – von Hafer:		
1104 12 10	– – – gequetscht	0,38	0,38
1104 12 90	– – – als Flocken	0,76	0,76
1104 19	– – von anderem Getreide:		
1104 19 10	– – – von Weizen	0,76	0,76
1104 19 30	– – – von Roggen	0,76	0,76
1104 19 50	– – – von Mais	0,76	0,76
	– – – andere:		
1104 19 91	– – – – Reisflocken	0,76	0,76
1104 19 99	– – – – andere	0,76	0,76
	– Getreidekörner, anders bearbeitet (z. B. geschält, perlförmig geschliffen, geschnitten oder geschrotet):		
1104 21	– – von Gerste:		
1104 21 10	– – – geschält (entspelzt)	0,38	0,38
1104 21 30	– – – geschält (entspelzt) und geschnitten oder geschrotet (Grütze)	0,38	0,38
1104 21 50	– – – perlförmig geschliffen	0,76	0,76
1104 21 90	– – – nur geschrotet	0,38	0,38
1104 22	– – von Hafer:		
1104 22 10	– – – geschält (entspelzt)	0,38	0,38
1104 22 30	– – – geschält (entspelzt) und geschnitten oder geschrotet (Grütze)	0,38	0,38
1104 22 50	– – – perlförmig geschliffen	0,38	0,38
1104 22 90	– – – nur geschrotet	0,38	0,38
1104 23	– – von Mais:		
1104 23 10	– – – geschält, auch geschnitten oder geschrotet	0,38	0,38
1104 23 30	– – – perlförmig geschliffen	0,38	0,38
1104 23 90	– – – nur geschrotet	0,38	0,38
1104 29	– – von anderem Getreide:		
	– – – geschält (entspelzt), auch geschnitten oder geschrotet:		
1104 29 11	– – – – von Weizen	0,38	0,38
1104 29 15	– – – – von Roggen	0,38	0,38
1104 29 19	– – – – andere	0,38	0,38
	– – – – perlförmig geschliffen:		
1104 29 31	– – – – – von Weizen	0,38	0,38
1104 29 35	– – – – – von Roggen	0,38	0,38
1104 29 39	– – – – – andere	0,38	0,38
	– – – – nur geschrotet:		
1104 29 91	– – – – – von Weizen	0,38	0,38
1104 29 95	– – – – – von Roggen	0,38	0,38
1104 29 99	– – – – – andere	0,38	0,38
1104 30	– Getreidekeime, ganz, gequetscht, als Flocken oder gemahlen:		
1104 30 10	– – von Weizen	0,76	0,76
1104 30 90	– – andere	0,76	0,76

(in ECU/t)

KN-Code	Warenbezeichnung	festgesetzter Bestandteil	
		Zehner- gemeinschaft	Spanien
1106	Mehl oder Grieß von trockenen Hülsenfrüchten der Position 0713, von Sagomark und von Wurzeln oder Knollen der Position 0714; Mehl, Grieß und Pulver von Erzeugnissen des Kapitels 8 :		
1106 20	– Mehl und Grieß von Sagomark und von Wurzeln oder Knollen der Position 0714 :		
1106 20 10	– – für die menschliche Ernährung ungenießbar gemacht	0,38	0,38
	– – andere :		
1106 20 91	– – – zur Gewinnung von Stärke	2,57	2,57
1106 20 99	– – – andere	2,57	2,57
1107	Malz, auch geröstet :		
1107 10	– ungeröstet :		
	– – von Weizen :		
1107 10 11	– – – in Form von Mehl	1,36	1,36
1107 10 19	– – – anderes	1,36	1,36
	– – anderes :		
1107 10 91	– – – in Form von Mehl	1,36	1,36
1107 10 99	– – – anderes	1,36	1,36
1107 20 00	– geröstet	1,36	1,36
1108	Stärke ; Inulin :		
	– Stärke :		
1108 11 00	– – von Weizen	2,57	2,57
1108 12 00	– – von Mais	2,57	2,57
1108 13 00	– – von Kartoffeln	2,57	2,57
1108 14 00	– – von Maniok	2,57	2,57
1108 19	– – andere Stärke :		
1108 19 10	– – – von Reis	3,85	3,85
1108 19 90	– – – andere	2,57	2,57
1109 00 00	Kleber von Weizen, auch getrocknet	22,67	22,67
1702	Andere Zucker, einschließlich chemisch reine Laktose, Maltose, Glukose und Fruktose, fest ; Zuckersirupe, ohne Zusatz von Aroma- oder Farbstoffen ; Invertzuckercreme, auch mit natürlichem Honig vermischt ; Zucker und Melassen, karameliert :		
1702 30	– Glukose und Glukosesirup, keine Fruktose, bezogen auf den Trockenstoff, von weniger als 20 GHT :		
	– – andere :		
	– – – andere :		
1702 30 91	– – – – Glukose (Dextrose) als weißes, kristallines Pulver, auch agglomeriert	12,09	12,09
1702 30 99	– – – – andere	8,31	8,31
1702 40	– Glukose und Glukosesirup, mit einem Gehalt an Fruktose, bezogen auf den Trockenstoff, von 20 GHT oder mehr, jedoch weniger als 50 GHT :		
1702 40 90	– – andere	8,31	8,31
1702 90	– andere, einschließlich Invertzucker :		
1702 90 50	– – Maltodextrin und Maltodextrinsirup	8,31	8,31
	– – Zucker und Melassen, karameliert :		
	– – – andere :		
1702 90 75	– – – – als Pulver, auch agglomeriert	12,09	12,09
1702 90 79	– – – – andere	8,31	8,31

(in ECU/t)

KN-Code	Warenbezeichnung	festgesetzter Bestandteil	
		Zehner- gemeinschaft	Spanien
2106	Lebensmittelzubereitungen, anderweit weder genannt noch inbegriffen :		
2106 90	– andere :		
	– – Zuckersirupe, aromatisiert oder gefärbt :		
	– – – andere :		
2106 90 55	– – – – Glukose- und Maltodextrinsirup	8,31	8,31
2302	Kleie und andere Rückstände, auch in Form von Pellets, vom Sichten, Mahlen oder von anderen Bearbeitungen von Getreide oder Hülsenfrüchten :		
2302 10	– von Mais :		
2302 10 10	– – mit einem Gehalt an Stärke von 35 GHT oder weniger	0,75	0,75
2302 10 90	– – andere	0,75	0,75
2302 20	– von Reis :		
2302 20 10	– – mit einem Gehalt an Stärke von 35 GHT oder weniger	0,75	0,75
2302 20 90	– – andere	0,75	0,75
2302 30	– von Weizen :		
2302 30 10	– – mit einem Gehalt an Stärke von 28 GHT oder weniger, vorausgesetzt daß entweder 10 GHT oder weniger der Ware durch ein Sieb mit einer Maschenweite von 0,2 mm hindurchgehen oder bei einem Siebdurchgang von mehr als 10 GHT der auf den Trockenstoff bezogene Aschegehalt des Siebdurchgangs 1,5 GHT oder mehr beträgt	0,75	0,75
2302 30 90	– – andere	0,75	0,75
2302 40	– von anderem Getreide :		
2302 40 10	– – mit einem Gehalt an Stärke von 28 GHT oder weniger, vorausgesetzt daß entweder 10 GHT oder weniger der Ware durch ein Sieb mit einer Maschenweite von 0,2 mm hindurchgehen oder bei einem Siebdurchgang von mehr als 10 GHT der auf den Trockenstoff bezogene Aschegehalt des Siebdurchgangs 1,5 GHT oder mehr beträgt	0,75	0,75
2302 40 90	– – andere	0,75	0,75
2303	Rückstände von der Stärkegewinnung und ähnliche Rückstände, ausgelagte Rübenschnitzel, Bagasse und andere Abfälle von der Zuckergewinnung, Treber, Schlempen und Abfälle aus Brauereien oder Brennereien, auch in Form von Pellets :		
2303 10	– Rückstände von der Stärkegewinnung und ähnliche Rückstände :		
	– – Rückstände von der Maisstärkegewinnung (ausgenommen eingedicktes Maisquellwasser) mit einem auf den Trockenstoff bezogenen Proteingehalt von :		
2303 10 11	– – – mehr als 40 GHT	22,67	22,67
2309	Zubereitungen von der zur Fütterung verwendeten Art :		
2309 10	– Hunde- und Katzenfutter, in Aufmachungen für den Einzelverkauf :		
	– – Glukose, Glukosesirup, Maltodextrin oder Maltodextrinsirup der Unterpositionen 1702 30 51 bis 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 und 2106 90 55 oder Stärke oder Milcherzeugnisse enthaltend :		
	– – – Stärke, Glukose, Glukosesirup, Maltodextrin oder Maltodextrinsirup enthaltend :		
	– – – – keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von 10 GHT oder weniger :		
2309 10 11	– – – – – keine Milcherzeugnisse enthaltend oder mit einem Gehalt an Milcherzeugnissen von weniger als 10 GHT	1,36	1,36

(in ECU/t)

KN-Code	Warenbezeichnung	festgesetzter Bestandteil	
		Zehner- gemeinschaft	Spanien
2309 10 13	— — — — — mit einem Gehalt an Milcherzeugnissen von 10 oder mehr, jedoch weniger als 50 GHT	1,36	1,36
	— — — — — mit einem Gehalt an Stärke von mehr als 10 bis 30 GHT :		
2309 10 31	— — — — — keine Milcherzeugnisse enthaltend oder mit einem Gehalt an Milcherzeugnissen von weniger als 10 GHT	1,36	1,36
2309 10 33	— — — — — mit einem Gehalt an Milcherzeugnissen von 10 oder mehr, jedoch weniger als 50 GHT	1,36	1,36
	— — — — — mit einem Gehalt an Stärke von mehr als 30 GHT :		
2309 10 51	— — — — — keine Milcherzeugnisse enthaltend oder mit einem Gehalt an Milcherzeugnissen von weniger als 10 GHT	1,36	1,36
2309 10 53	— — — — — mit einem Gehalt an Milcherzeugnissen von 10 oder mehr, jedoch weniger als 50 GHT	1,36	1,36
2309 90	— andere :		
	— — andere :		
	— — — Glukose, Glukosesirup, Maltodextrin oder Maltodextrinsirup der Unterpositionen 1702 30 51 bis 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 und 2106 90 55 oder Stärke oder Milcherzeugnisse enthaltend :		
	— — — — Stärke, Glukose, Glukosesirup, Maltodextrin oder Maltodextrinsirup enthaltend :		
	— — — — — keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von 10 GHT oder weniger :		
2309 90 31	— — — — — keine Milcherzeugnisse enthaltend oder mit einem Gehalt an Milcherzeugnissen von weniger als 10 GHT	1,36	1,36
2309 90 33	— — — — — mit einem Gehalt an Milcherzeugnissen von 10 oder mehr, jedoch weniger als 50 GHT	1,36	1,36
	— — — — — mit einem Gehalt an Stärke von mehr als 10 bis 30 GHT :		
2309 90 41	— — — — — keine Milcherzeugnisse enthaltend oder mit einem Gehalt an Milcherzeugnissen von weniger als 10 GHT	1,36	1,36
2309 90 43	— — — — — mit einem Gehalt an Milcherzeugnissen von 10 oder mehr, jedoch weniger als 50 GHT	1,36	1,36
	— — — — — mit einem Gehalt an Stärke von mehr als 30 GHT :		
2309 90 51	— — — — — keine Milcherzeugnisse enthaltend oder mit einem Gehalt an Milcherzeugnissen von weniger als 10 GHT	1,36	1,36
2309 90 53	— — — — — mit einem Gehalt an Milcherzeugnissen von 10 oder mehr, jedoch weniger als 50 GHT	1,36	1,36

(¹) Für die Abgrenzung der Erzeugnisse der KN-Codes 1101 00 00, 1102, 1103 und 1104 von denen der KN-Codes 2302 10 bis 2302 40 gelten als Erzeugnisse der KN-Codes 1101 00 00, 1102, 1103 und 1104 Erzeugnisse, die — in Gewichtshundertteilen ausgedrückt und auf den Trockenstoff bezogen — gleichzeitig

- einen Stärkegehalt (bestimmt nach dem abgewandelten polarimetrischen Ewers-Verfahren) aufweisen, der höher als 45 v. H. ist ;
- einen Aschegehalt (abzüglich etwa eingesetzter Mineralstoffe) aufweisen, der bei Reis 1,6 v. H. oder weniger, bei Weizen oder Roggen 2,5 v. H. oder weniger, bei Gerste 3 v. H. oder weniger, bei Buchweizen 4 v. H. oder weniger, bei Hafer 5 v. H. oder weniger und bei anderen Getreidearten 2 v. H. oder weniger beträgt.

Jedoch gehören Getreidekeime, ganz, gequetscht, als Flocken oder gemahlen, auf jeden Fall zu den KN-Codes 1101 00 00 und 1102.